

# Presentation of the Blessed Virgin Mary Parish

88-19 Parsons Boulevard

Jamaica, New York 11432

Telephone: (718) 739-0241 Fax: (718) 739-2753

www.presentationparish.nyc

Presentation jamaica ny@gmail.com

**Pastoral Team**



## Pastor

Rev. Victor Manuel Bolaños

## Parochial Vicar

Rev. George Kurian

## Parish Deacon

Mr. John Solarte

## Director of Liturgy

Maria Batres

## Dir. of Religious Education & Youth Minister

Mrs. Evelin Herrera

## Music Director

Mr. Juan Valencia

## In Residence

Msgr. John Vesey

## Mass Celebrations

Monday to Friday: 12:15 p.m. (English) and 7:00 p.m. (Spanish)

Saturdays: 9:00 a.m. (Spanish), 12:15 p.m. (English),  
5:30 p.m. (English) and 7:00 p.m. (Spanish)  
8:00 p.m. Neo-Catechumenal Way  
(Vigil Mass Bilingual)

Sundays: 7:00 a.m. (Spanish); 9:00 a.m. (English),  
11:00 a.m. (Spanish); 1:00 p.m. (Spanish)

## Celebración de las Misas

De Lunes a Viernes: 12:15pm (Inglés) y 7:00 p.m. (Español)

Sábado: 9:00 a.m. (Español); 12:15 p.m. (Inglés)  
5:30 p.m. (Inglés) and 7:00 p.m. (Español)  
8:00 p.m. Neo-Catechumenal  
(Misa de Vigilia Bilingue)

Domingo: 7:00 a.m. (Español), 9:00 a.m. (Inglés);  
11:00 a.m. (Español) 1:00 p.m. (Español)

## Confessions

Tuesday and Thursday: 11:30 a.m. to 12:00 p.m.  
6:00 p.m. to 6:45 p.m.

Saturdays: 11:30 a.m. to 12:00 p.m.  
4:00 p.m. to 5:00 p.m.

## Confesiones:

Martes y Jueves: 11:30 a.m. a 12:00 p.m.  
6:00 p.m. a 6:45 p.m.

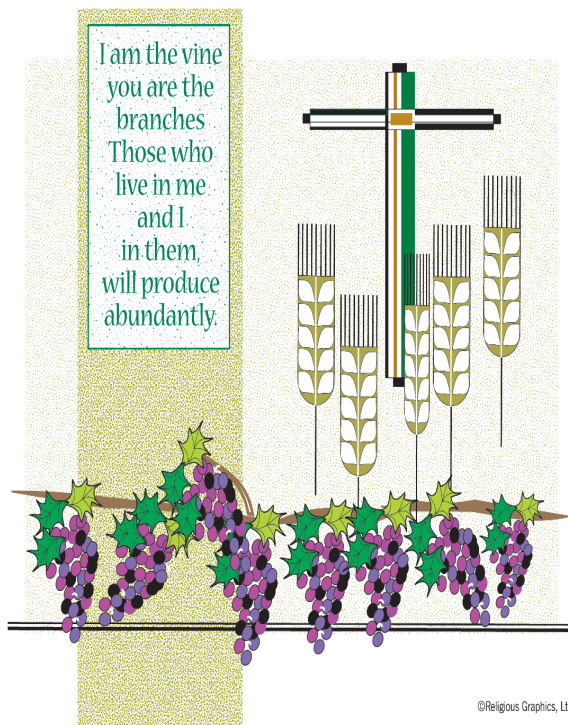
Sábado: 11:30 a.m. a 12:00 p.m.  
4:00 p.m. a 5:00 p.m.

## Parish Office Hours

Monday through Saturday: 9:00 a.m. to 8:00 p.m.; Sundays: 9:00 a.m. to 3:00 p.m.

## Horario de la Oficina Parroquial

De Lunes a Sábado: 9:00 a.m. a 8:00 p.m.; Domingo: 9:00 a.m. a 3:00 p.m.



©Religious Graphics, Ltd.

## Fifth Sunday of Easter

### April 28, 2024

**Blessing of the Sick:**

Is celebrated on the First Saturday of each month at the 9:00am Mass in Spanish and at the 12:15pm Mass in English. At other times just ask one of the Priests.

**Bendicion de los Enfermos:**

Se celebra el Primer Sábado de cada mes en la Misa de 9:00am en Español y en la Misa de 12:15pm en Inglés. Otros días por favor hablar con uno de los Sacerdotes.

**Baptism Registration for English and Spanish** takes place at the Rectory Office. Please call for more information.

Las inscripciones para los Bautismos en inglés y español son en la Oficina Parroquial. Llame para mas informacion.

**Marriages:**

Arrangements must be made at least 6 months before the desired date. No arrangements should be made before speaking to the Priest.

**Matrimonios:**

Arreglos para la boda deben hacerse por lo menos 6 meses antes de la fecha escogida. Antes de comenzar los arreglos, por favor hablar con el Sacerdote.

**Religious Education:**

88-13 Parsons Blvd. Jamaica, NY 11432.

Telephone: (718) 739-2003

**Youth Ministry:**

Mrs. Evelin Herrera

Telephone (718) 739-2003 / (929) 389-6516

**New Parishioners:**

Please come to the Parish office to register and to participate in the Tithing Program. The Parish will not give permission or recommendation letters to anyone who is not registered in the Parish.

**Nuevos Feligreses:**

Por favor acercarse a la oficina Parroquial para registrarse como miembros de la Parroquia y para participar en el programa del Diezmo. De lo contrario no podremos expedir ningún tipo de cartas de recomendación.

**Devotions/Prayer Groups:**

*O. L. of Miraculous Medal Novena:* Every Monday after 12:15pm Mass

*Rosary:* Monday – Saturday: before 12:15pm Mass

*Divine Mercy Chaplet:* Monday – Saturday after the 12:15pm Mass

*Exposition of the Blessed Sacrament:* Fridays from 1:00pm to 6:30pm. Benediction 6:30pm

*Legion of Mary:* every Saturday at 5:00pm in the Evangelization Center.

**Grupos de Oraciones:**

*Rosario:* Lunes a Viernes: a las 6:00pm

*Renovación Carismática Maria Auxiliadora:* Todos los Viernes a las 7:45pm

*Ministerio Juvenil Carismatico:* Todos los Lunes a las 7:45pm

*Ministerio de Matrimonio Carismatico:* Todos los Lunes a las 7:45pm

*Jornadistas:* Todos los Martes y Viernes a las 8:00pm y todos los Domingos a las 3:00

*Legion de Maria:* Todos los Jueves a las 5:30pm

*Camino Neocatecumenal:* NCW1: todos los Martes a las 8:00pm, NCW2y NCW3: todos los Miercoles a las 8:00pm

*Cursillo de Cristiandad:* Todas Los Sabados a las 4:30 p.m. y Domingos a la 1:00 p.m.

# 5<sup>th</sup> SUNDAY OF EASTER



## Mass Intentions

**Sunday, April 28<sup>th</sup>**

**7:00 A.M.** People of the Parish

**9:00 A.M.** † Lourdes Cutt / † Necker Cutt and Family / Hannelore Galvis (Health)

**11:00 A.M.** † Pepita Capelo Santillan / † Cristobal Santillan / † Florentina Monzon Garcia / † Segundo Mariano Pichasaca / † Guillermo Pichasaca / † Maria Nicolasa Zaroma / † Julian Armando Belen / José Londoño (salud)

Shaila Toc Garcia (acción de gracias a Dios por la vida, salud y por cumplir 4 años de vida) / Hans y Erica De Maria (acción de gracias por el aniversario de boda) / Maria Aguachela, Estelvina Sanchez, Filberto Verdezoto y Marco Verdezoto (Vida y Salud) / Favores recibidos por el don de la vida de la fila Carchi – Julián a la virgen del cisne

**1:00 P.M.** † Liz Maria Insaurralde

**Monday, April 29<sup>th</sup>**

*Saint Catherine of Siena, Virgin and Doctor of the Church*

**12:15 P.M.** Armel Louis (thanksgiving to God for all the blessings and open doors)

**7:00 P.M.** Acción de Gracias al Señor Nuestro Dios

**Tuesday, April 30<sup>th</sup>**

*Saint Pius, V, Pope*

**12:15 P.M.** Thanksgiving to St. Anthony

**7:00 P.M.** Thanksgiving to Jesus the Lord

**Wednesday, May 1<sup>st</sup>**

*Saint Joseph the Worker*

**12:15 P.M.** † Pedro Miguel Martínez & Eduardo Leason

**7:00 P.M.** † Yanilda Ferreira

**Thursday, May 2<sup>nd</sup>**

*Saint Athanasius, Bishop and Doctor of the Church*

**12:15 P.M.** † Sin Julia Calixte

**7:00 P.M.** Lethy Acuña (Cumpleaños)

**Friday, May 3<sup>rd</sup>**

*Saint Philip and James, Apostles*

**12:15 P.M.** All souls in Purgatory and all aborted children

**6:30 P.M.** *Benediction*

**7:00 P.M.** † Luz Fernando Calderón

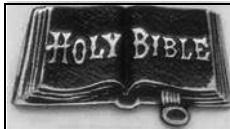
**Saturday, May 4<sup>th</sup>**

**9:00 A.M.** † Carlos Manuel Bermeo

**12:15 P.M.** † Souls in purgatory

**5:30 P.M.** Christopher (blessings)

**7:00 P.M.** † Manuel de Jesús Ramirez



## Next Sunday's Readings

Acts 10:25-26, 34-35, 44-48

1 Jn 4:7-10

Jn 15:9-17



*Pan y vino ofrecido este mes por la salud y trabajo de Diego Barrero*

## Special Prayers / Oraciones Especiales



For those who are sick:

Por los hermanos y hermanas enfermos:

*Carol Armstrong, Alexandria Clarke, Daniela Córdova, Sofia de Rodríguez, Evelyn DeFreitas, Novear DeFreitas, Raymondo Dhani, Yolanda Flores, Milmo Fuentes, Ruby Herrera, Marisol Herrera, Harold Heyliger, Frederique Joseph, Ursulla Lainfiesta, Ana Ladino, Edelmira Ladino, Ignacio Ladino, Jaron Ladino, Rony Ladino, Winnie Madar, Ondina Marroquín, Francisco Marroquín, Anselma Martínez, Beryl Baron Markland, Anita Medina, Mercedes Moore, Ana Mireya, Marlene Navarro, Benjamín Núñez, Carmen Rivera, Patricia Valdez, Alejandro Velázquez, Jorge Velázquez, Daphne Volotpoulous, Luis Monterrosa, Elvira Tineo, Chelsea Galindo, Emmanuel Kouam, Guemdjo Honorine, Naomy Rivera, Theodora Hayes, Nicolas Santiago Espinoza, Nelida Saquier, Carmela Cintron, Charles Dawes*

## Intenciones de Campana / Bell Intentions



You could have the bells rung for your loved ones: in memory of, for birthdays, anniversaries, etc.

Podrías hacer que las campanas suenen para tus seres queridos: por su memoria, por el cumpleaños, aniversarios, etc.

Árbol de la vida / Tree of life



A tribute of love / Un homenaje de amor

Te invitamos cordialmente a agregar tu propio homenaje usando las siguientes expresiones: en memoria de; en acción de gracias; aniversario de bodas, cumpleaños y otras ocasiones especiales.

We cordially invite you to add one of your own: in memory of; in thanksgiving, wedding anniversary, birthday, or any other momentous occasions.

For more information, please call the Rectory.

Para obtener más información, llame a la Rectoría

718-739-0241

“He had spoken out boldly in the name of Jesus.” How will you manifest your discipleship? Consider living the Lord’s new commandment of love as a priest, deacon, sister or brother. Contact the Vocation Office at (718) 827-2454 or email: [vocations@diobrook.org](mailto:vocations@diobrook.org).

“Había hablado con valentía en el nombre de Jesús”. ¿Cómo manifestarás tu discipulado? Considere vivir el nuevo mandamiento del amor del Señor como sacerdote, diácono, hermana o hermano. Llame a la Oficina Vocacional al 718-827-2454, o escriba a: [vocations@diobrook.org](mailto:vocations@diobrook.org)

# The Pastor's Message

Sunday, April 28<sup>th</sup>, 2024 –  
Fifth Sunday of Easter (Cycle B)

1<sup>st</sup> Reading: Acts 9:26-31; Psalm: 22:26-27, 28, 30, 31-32;  
2<sup>nd</sup> Reading: 1 Jn 3:18-24; Gospel: Jn 15:1-8;

## "Every branch that bears fruit, prunes it."

My Dear Brothers and Sisters,

Blessings to you and your families,

Today we are going to share the reflections of **Cardenal Raniero Cantalamessa**, on the message of the Word of God for this Sunday:

"I am the true vine, and my Father is the vinedresser. Every branch in me that does not bear fruit, he cuts, and every branch that bears fruit, he prunes, so that it may bear more fruit."

In his teaching, Jesus often starts from things that are familiar to those who listen to him, things that were before everyone's eyes. This time he speaks to us with the image of the vine and the branches.

Jesus gives two cases. The first, negative: the branch is dry, it does not bear fruit, so it is cut and discarded; The second, positive: the shoot is still alive and healthy, so it is pruned. This contrast already tells us that pruning is not a hostile act towards the shoot. The vinedresser still expects a lot from him, he knows that he can bear fruit, he has confidence in him. The same is true on the spiritual plane. When God intervenes in our lives with the cross, it doesn't mean that He is irritated with us. Just the opposite.

But why does the vinedresser prune the branch and make the vine "weep," as they say? For a very simple reason: if it is not pruned, the strength of the vine is wasted, it will perhaps give more bunches than it should, with the consequence that not all of them ripen and that the alcohol content of the wine decreases. If it remains unpruned for a long time, the vine even becomes feral and produces only shoots and wild grapes.

The same is true in our lives. To live is to choose, and to choose is to renounce. The person who wants to do too many things in life, or cultivates an infinite number of interests and hobbies, is dispersed; It won't excel at anything. You have to have the courage to make choices, to put aside some secondary interests to concentrate on other primary ones. Lop!

This is even more true in the spiritual life. Holiness resembles sculpture. Leonardo da Vinci defined sculpture as "the art of removing". The other arts consist of putting something: color on canvas in painting, stone upon stone in architecture, note after note in music. Sculpture only consists in removing: removing the pieces of marble that are superfluous so that the figure that one has in one's mind emerges. Christian perfection is also obtained in this way by removing and bringing down the useless pieces, that is, the desires, ambitions, projects and carnal tendencies that scatter us everywhere and do not allow us to finish anything.

One day, Michelangelo, walking through a garden in Florence, saw, in a corner, a block of marble peeking out from under the earth, half covered with grass and mud. He stopped in his tracks, as if he had seen someone, and turning to his friends who were with

him, he exclaimed: "An angel is enclosed in that block of marble; I must take him out." And armed with a chisel, he began to work that block until the figure of a beautiful angel emerged.

God also looks at us and sees us like this: like blocks of stone that are still formless, and he says to himself: "Hidden in there is hidden a new and beautiful creature waiting to come to light; indeed, the image of my own Son Jesus Christ is hidden [we are destined to "reproduce the image of his Son" (Rom 8:29). Ndt)]; I want to get her out!" So what does it do? He takes the chisel, which is the cross, and begins to work for us; Grab your pruning shears and start pruning. We must not think of who knows what terrible crosses! Normally He adds nothing to what life, by itself, presents suffering, fatigue, tribulations; It only makes all these things serve for our purification. It helps us not to waste them.  
(Translated from Source: <http://www.homiletica.org>).

### FOOD PANTRY /

#### DESPENSA DE ALIMENTOS

The food pantry takes place every 1<sup>st</sup> and 3<sup>rd</sup>  
Wednesday of the month from 5:30 p.m.

La despensa de alimentos es todos los primeros y  
terceros miércoles de cada mes a las 5:30 p.m.



### SOUP KITCHEN / COMIDA CALIENTE

One free hot meal every Thursday at 5:30 p.m.

First come, first served.

Una comida caliente gratis todos los Jueves a las 5:30 p.m.

Por orden de llegada.

## Religious Education Educación Religiosa



### OFFICE HOURS / HORARIOS DE OFICINA

Sunday / Domingo: OFFICE CLOSED

Monday / Lunes: 12:00 pm-8:00 pm.

Tuesday / Martes: OFFICE CLOSED

Wednesday / Miércoles: 12:00pm-8:00 pm

Thursday / Jueves: 2:00 pm – 8:00 pm.

Friday / Viernes: 9:00 am – 5:00 pm.

Saturday / Sábado: 9:00 am – 3:00 pm.

### Gospel Readings /

#### Lecturas del Evangelio

Monday/ Lunes: Jn 14:21-26

Tuesday/Martes: Jn 14:27-31a

Wednesday / Miércoles: Jn 15:1-8

Thursday / Jueves: Jn 15:9-11

Friday / Viernes: Jn 14:6-14

Saturday / Sábado: Jn 15:18-21

Sunday / Domingo: Jn 15:9-17



# El Mensaje del Párroco

Domingo 28 de abril de 2024 –  
Quinto Domingo de Pascua (Ciclo B)

1<sup>ra</sup> Lect: Hch 9:26-31; Salmo: 22:26-27, 28, 30, 31-32;  
2<sup>da</sup> Lect: 1 Jn 3:18-24; Evangelio: Jn 15:1-8;

## “¡Todo sarmiento que da fruto, lo poda!”

Mis queridos hermanos y hermanas,

Bendiciones para ustedes y sus familias,

Hoy vamos a compartir las reflexiones del **Cardenal Raniero Cantalamessa**, sobre el mensaje de la Palabra de Dios para este Domingo:

«Yo soy la vid verdadera, y mi Padre es el viñador. Todo sarmiento que en mí no da fruto, lo corta, y todo el que da fruto, lo poda, para que dé más fruto».

En su enseñanza Jesús parte con frecuencia de cosas familiares para cuantos le escuchan, cosas que estaban ante los ojos de todos. Esta vez nos habla con la imagen de la vid y los sarmientos.

Jesús expone dos casos. El primero, negativo: el sarmiento está seco, no da fruto, así que es cortado y desechado; el segundo, positivo: el sarmiento está aún vivo y sano, por lo que es podado. Ya este contraste nos dice que la poda no es un acto hostil hacia el sarmiento. El viñador espera todavía mucho de él, sabe que puede dar frutos, tiene confianza en él. Lo mismo ocurre en el plano espiritual. Cuando Dios interviene en nuestra vida con la cruz, no quiere decir que esté irritado con nosotros. Justamente lo contrario.

Pero ¿por qué el viñador poda el sarmiento y hace «llorar», como se suele decir, a la vid? Por un motivo muy sencillo: si no es podada, la fuerza de la vid se desperdicia, dará tal vez más racimos de lo debido, con la consecuencia de que no todos maduren y de que descienda la graduación del vino. Si permanece mucho tiempo sin ser podada, la vid hasta se asilvestra y produce sólo pámpanos y uva silvestre.

Lo mismo ocurre en nuestra vida. Vivir es elegir, y elegir es renunciar. La persona que en la vida quiere hacer demasiadas cosas, o cultiva una infinidad de intereses y de aficiones, se dispersa; no sobresaldrá en nada. Hay que tener el valor de hacer elecciones, de dejar aparte algunos intereses secundarios para concentrarse en otros primarios. ¡Podar!

Esto es aún más verdadero en la vida espiritual. La santidad se parece a la escultura. Leonardo da Vinci definió la escultura como «el arte de quitar». Las otras artes consisten en poner algo: color en el lienzo en la pintura, piedra sobre piedra en la arquitectura, nota tras nota en la música. Sólo la escultura consiste en quitar: quitar los pedazos de mármol que están de más para que surja la figura que se tiene en la mente. También la perfección cristiana se obtiene así, quitando, haciendo caer los pedazos inútiles, esto es, los deseos, ambiciones, proyectos y tendencias carnales que nos dispersan por todas partes y no nos dejan acabar nada.

Un día, Miguel Ángel, paseando por un jardín de Florencia, vio, en una esquina, un bloque de mármol que asomaba desde debajo de la tierra, medio cubierto de hierba y barro. Se paró en seco, como si hubiera visto a alguien, y dirigiéndose a los amigos que estaban con él exclamó: «En ese bloque de mármol está encerrado un ángel; debo sacarlo fuera». Y armado de cincel empezó a trabajar aquel bloque hasta que surgió la figura de un bello ángel.

También Dios nos mira y nos ve así: como bloques de piedra aún informes, y dice para sí: «Ahí dentro está escondida una criatura nueva y bella que espera salir a la luz; más aún, está escondida la imagen de mi propio Hijo Jesucristo [nosotros estamos destinados a «reproducir la imagen de su Hijo» (Rm 8, 29. Ndt)]; ¡quiero sacarla fuera!». ¿Entonces qué hace? Toma el cincel, que es la cruz, y comienza a trabajarnos; toma las tijeras de podar y empieza a hacerlo. ¡No debemos pensar en quién sabe qué cruces terribles! Normalmente Él no añade nada a lo que la vida, por sí sola, presenta de sufrimiento, fatiga, tribulaciones; sólo hace que todas estas cosas sirvan para nuestra purificación. Nos ayuda a no desperdiciarlas. (Source: <http://www.homiletica.org>)

### SAFE ENVIRONMENT COMPLIANCE STATEMENT

The parish of Presentation of the Blessed Virgin Mary, located in Jamaica NY, complies with all Safe Environment mandates set forth by the Diocese of Brooklyn and the US Conference of Catholic Bishops. All employees and volunteers who have contact with children must attend a Virtus session, sign a code of conduct and submit to a background search. If you need to register for a Virtus session please do so at [www.virtus.org](http://www.virtus.org). The Diocese of Brooklyn wishes to do everything possible to see that all people, particularly children, are safe in all pastoral settings. Excuses and rationalizations for such criminal actions will not be accepted. To report sexual abuse involving diocesan personnel—priests, deacons, teachers, employees or volunteers at schools or parishes please call The Diocese of Brooklyn toll-free, confidential reporting number 1-888-634-4499

### DECLARACION DE CUMPLIMIENTO DE AMBIENTE SEGURO

La Parroquia de la Presentación de la Bienaventurada Virgen María, localizada en Jamaica NY, cumple con todos los requisitos de Ambiente Seguro exigidos por la Diócesis de Brooklyn y la Conferencia de los Obispos Católicos de los Estados Unidos. Todos los empleados y voluntarios que tengan contacto con niños y/o menores de edad deben participar en el programa “Virtus”, deben firmar un Código de Conducta y deben depositar una autorización para una revisión de antecedentes penales. Si usted necesita inscribirse para una sesión de “Virtus”, por favor vaya a la página: [www.virtus.org](http://www.virtus.org). La Diócesis de Brooklyn desea hacer todo lo posible para asegurar que todas las personas, particularmente los niños y menores de edad, se encuentren seguros con respecto a todos los ambientes pastorales. Excusas y racionalizaciones con respecto a ese tipo de conductas criminales no serán aceptadas. Para reportar abuso sexual contra personal diocesano (sacerdotes, diáconos, profesores, empleados, voluntarios en escuelas o parroquias) por favor llame al siguiente número de teléfono sin cargos: 1-888-634-4499.

**PROXIMOS BAUTISMOS EN ESPAÑOL**

*Nota: Antes del Bautismo, los Padres deben registrarse en persona. Las inscripciones son en la Oficina Parroquial. Debe de traer el Acta de Nacimiento del niño/a. También deben participar en una clase preparatoria (2 horas) el último Sábado de Mes o en la fecha acordada al momento de registrarse*

**UPCOMING BAPTISMS IN ENGLISH**

*Note: Before the actual Baptism, parents have to register in per-son. Registration takes place at the Rectory Office. The child's Birth Certificate must be presented at registration. A preparation class (2-hour length) for both parents and godparents is mandatory and the schedule will be given at the time of registration*

**1:45 p.m.****1:45 p.m.**

FECHA DEL BAUTISMO

MINISTRO

BAPTISM DATE

MINISTER

Sábado Mayo 4  
Sábado Mayo 18Diacono Raúl Elías  
Diacono John SolarteSaturday May 11<sup>th</sup>  
Saturday June 8<sup>th</sup>Deacon Raúl Elías  
Deacon Raúl Elías**¿POR QUE NO CASARSE POR LA IGLESIA?**

TE QUEREMOS AYUDAR  
LLAMANOS: 718-739-0241

**WHY NOT GET MARRIED IN THE CHURCH?**

WE CAN HELP YOU  
GIVE US A CALL: 718-739-0241

**INFORMACIONES FINANCIERAS DE LA PARROQUIA:****REPORTE FINANCIERO SEMANAL**

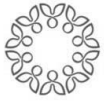
DESDE: Abril 15, 2024 HASTA: Abril 21, 2024

**PARISH FINANCIAL INFORMATION:****WEEKLY FINANCIAL REPORT**

FROM: April 15, 2024 UNTIL: April 24, 2024

**INGRESOS****GASTOS****INCOME****EXPENDITURE**

1. Colectas Regulares:	\$10,524.45	1. Salarios:	\$5,610.14	1. Regular Collections:	\$10,524.45	1. Salaries:	\$5,610.14
2. Candeleros:	\$845.00	2. Honorarios Profesionales:	\$13,464.81	2. Shrines:	\$845.00	2. Professional Fees:	\$13,464.81
3. Campaña Católica Anual:	\$205.00	3. Mantenimiento Contratado:	\$3,902.18	3. Annual Catholic Appeal:	\$205.00	3. Contracted Maintenance:	\$3,902.18
4. Donaciones:	\$90.00	4. Reparaciones Mayores- Covento & Escuela:	\$2,989.42	4. Donations:	\$90.00	4. Major Repairs-Convent & School:	\$2,989.42
5. CCD y RCIA:	\$90.00	5. Suministro de Altar:	\$2,263.45	5. CCD and RCIA:	\$90.00	5. Altar Supplies:	\$2,263.45
6. Mercado de Pulgas:	\$1,080.00	6. Agua y Alcantarillado:	\$1,299.80	6. Flea-Market:	\$1,080.00	6. Water and Sewage:	\$1,299.80
7. Grupos: A) Renovación Carismática:	A)\$2,000.00	7. Oficina E Im- prenta:	\$1,184.59	7. Groups: A) Charismatic Renewal:	A)\$2,000.00	7. Printing and Office:	\$1,184.59
8. Eventos Privados:	\$0.00	8. Otros: Misceláneos de Oficina, Beneficios de los Empleados, Suministros para la Rectoría, Donaciones, Misceláneos Programas Parroquiales, Misceláneos:	\$4,318.55	8. Private Events:	\$0.00	8. Others: Miscellaneous, Office Employees Benefits, Rectory Household Supplies, Donations, Ordinary Parish Program Miscellaneous, Miscellaneous:	\$4,318.55
<b>TOTAL GENERAL DE INGRESOS:</b>	\$14,834.45	<b>TOTAL GENERAL DE GASTOS:</b>	\$35,032.94	<b>GRAND TOTAL OF INCOME:</b>	\$14,834.45	<b>GRAND TOTAL OF EXPENSES:</b>	\$35,032.94



# Sunday Gospel Activities

5<sup>th</sup> Sunday of Easter

J X I E X F L G H Q W S U L U P K Z B R  
X K Y M L Q A R C A V C T M P P K H M K  
U Z M R E D R W V V C A G V C Y Z W T G  
E T D H V U Y H V F E D M Q W Y Y G I H  
Z D W H Y V V Y K Q P O N G F B V F W K  
E J A Q Q Y N P Z E A T O L G A X V I A  
Y A X F P P P G L V C T K X C P D G Q Z  
I G Y F Q W A B Z F D A W W L E M V A B  
J G E D C H I Q I R X R E J S R B R P S  
O N G F R B W O M Y R C H F P Q B C V D  
I N K S I H M V M E G D U C V G T I M V  
Z Y M A K U D K W O P L L O T I Q P G N  
G E E U Y P Y O E G K K O R U W H B X D  
U B D T I B R A N C H B U R N E D G D Y  
T G I U H G S U B G T N F E I F I R E W  
I Z D I A R B B N A H U A K M F O A G O  
O L Y P M X O E K E I L X M V E I P F D  
Z Q X N Z Z A W A Y D I S C I P L E S B  
T V U A D B I Y N R E M A I N J U S D U  
N E M V U X S Y X R F A T H E R S K O W

AWAY

BEAR

BRANCH

BURNED

DISCIPLES

FATHER

FIRE

FRUIT

GLORIFIED

GRAPES

GROWER

PRUNED

REMAIN

THROWN

VINE

Brought to you by CatholicMom.com and Holy Cross Family Ministries.

**THE FAMILY THAT PRAYS TOGETHER STAYS TOGETHER.**

# HELP WANTED

*Great Income Potential  
Full and Part Time Positions  
To Sell Advertising in  
Brooklyn and Queens Church Bulletins  
Bilingual a plus  
Call 631-249-4994  
for more information*

*Established in 1975*

## Brendan's

*High quality service  
from a name you can trust!*

### Brendan's Service Station

76-36 164th Street , Fresh Meadows, NY 11366

**(718) 380-0944**

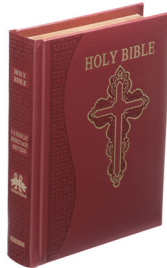
Niall Azad Tom

### Fireside Catholic Heritage Edition Bible

The Catholic Heritage Edition in the New American Bible Revised Edition translation is the ideal Catholic Family Bible.

**Features:** Our Catholic Family, Family Record section and Burgundy padded cover with gold-gilded page edges.

**Only \$79.99** post paid



C/O The Church Bulletin, Inc.  
200 Dale Street • W. Babylon, NY 11704

Enclosed please find check/money order for \$ \_\_\_\_\_ to cover the cost of \_\_\_\_\_ (quantity) copies of the Fireside Family Bible, to be shipped post paid:

to:  
Name \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_  
City \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_

### IF YOU LIVE ALONE YOU NEED A MEDICAL ALERT At HOME or AWAY

• GPS • Fall Alert • 24/7 • 365 Monitoring  
Ambulance • Police • Fire • Family/Friends

**\* MDMedAlert™**

As Low As **\$19<sup>95</sup>** /month\*



No Contract • No Fees • E-Z Setup • md-medalert.com **CALL 800 867-7250**

***Please Patronize Our Advertisers***